

Product Introduction | Packing list

1 PAPERANG printer

DE: PAPERANG Drucker
FR: Imprimante PAPERANG
ES: Impresora PAPERANG
IT: Stampante PAPERANG
JP: Paperang プリンター
TW: PAPERANG印表機
AR: طابعة PAPERANG

2 Thermal paper

DE: Temperaturempfindliches Papier
FR: Papier thermosensible personnalisé
ES: Papel termosensible personalizable
IT: Carta personalizzata sensibile alla temperatura
JP: ラベルロール紙
TW: 客製化感溫紙
AR: ورق مخصص حساس لدرجة الحرارة

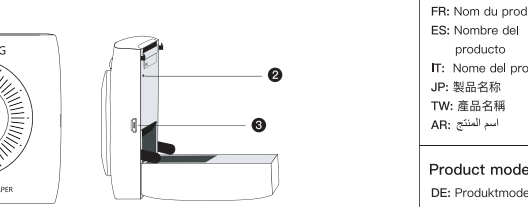
3 Charging Cable

DE: Ladekabel
FR: Câble de données
ES: Cable de datos
IT: Cavo Dati
JP: ケーブル
TW: 數據線
AR: كابل بيانات

4 Manual

DE: Handbuch
FR: Manuel
ES: Manual
IT: Manuale
JP: 説明書
TW: 使用者操作手冊
AR: دليل التعليمات

Product Introduction | Product Information



1 Power key

DE: Power-Taste
FR: Touche d'alimentation
ES: Botón de encendido
IT: Tasto d'accensione
JP: 電源ボタン
TW: 電源鍵
AR: مفتاح التشغيل

2 Reset key

DE: Reset-Taste
FR: Touche de réinitialisation
ES: Botón de reinicio
IT: Tasto di ripristino
JP: リセットボタン
TW: 重設鍵
AR: مفتاح إعادة الضبط

3 Micro USB

DE: Micro-USB-Schnittstelle
FR: Interface Micro USB
ES: Puerto micro USB
IT: Interfaccia micro USB
JP: Micro USBポート
TW: 微型USB介面
AR: منفذ USB صغير

Product name DE: Produktname FR: Nom du produit ES: Nombre del producto IT: Nome del prodotto JP: 製品名称 TW: 產品名稱 AR: اسم المنتج	Thermal Printer	Charging interface DE: Ladeschnittstelle FR: Interface de charge ES: Interfaz de carga IT: Interfaccia di ricarica JP: 充電ポート TW: 充電介面 AR: منفذ الشحن	Micro USB
Product model DE: Produktmodell FR: Modèle du produit ES: Modelo de producto IT: Modello del prodotto JP: 製品モデル TW: 產品型號 AR: طراز المنتج	P2Z5	Product spec DE: Produktspezifikationen FR: Spécifications du produit ES: Especificaciones del producto IT: Specifiche del prodotto JP: 製品仕様 TW: 產品規格 AR: مواصفات المنتج	83*85*45mm 160g
Input: DE: Eingang FR: Entrée ES: Entrada IT: Ingresso JP: 入力 TW: 輸入 AR: إدخال		5V=1A	

Consumables specifications DE: Spezifikationen des Verbrauchsmaterials FR: Spécifications des consommables ES: Especificaciones de los consumibles IT: Specifiche dei materiali di consumo JP: 耗材規格 TW: 產品型號 AR: طراز المنتج	57*30mm
Battery DE: Akku FR: Batterie ES: Batería IT: Batteria JP: 電池 TW: 電池 AR: البطارية	1000mAh Li-ion

Product Introduction | App Download

Install Paperang App on Your Mobile Device

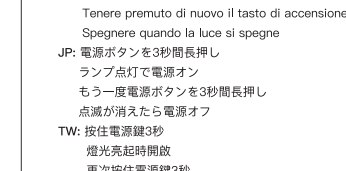
DE: Installiere die Paperang-App auf deinem Mobilgerät
FR: Installez l'Application Paperang sur Votre Appareil Mobile
ES: Instale la App de Paperang en su teléfono móvil
IT: Installa la App Paperang sul Tuo Dispositivo Mobile
JP: Paperang アプリをモバイルデバイスにインストール
TW: 在您的行動裝置上安裝 Paperang 應用程式
AR: قم بتثبيت تطبيق Paperang (متوفر في متجر تطبيقات آبل وعلى متجر جوجل بلاي) على جهازك المحمول.



Product Introduction | Instructions

Turn On/Off

- Press and hold the power key for 3 seconds
Turn on when the light comes on
- Press and hold the power key again for 3 seconds
Turn off when the light goes off



DE: Drücke und halte die Power-Taste für 3 Sek
Eingeschaltet, wenn das Licht aufleuchtet
Drücke und halte die Power-Taste erneut für 3 Sek.
Ausgeschaltet, wenn das Licht ausgeht
FR: Appuyer et maintenir la touche d'alimentation pendant 3 secondes
Mise en marche lorsque la lumière s'allume
Appuyer et maintenir la touche d'alimentation à nouveau pendant 3 secondes.
Mise hors tension lorsque le voyant s'éteint
ES: Pulse y mantenga la tecla de encendido durante 3 segundos
Encender cuando se enciende la luz
Mantén pulsada la tecla de encendido durante 3 segundos
Apaguela cuando la luz se apaga

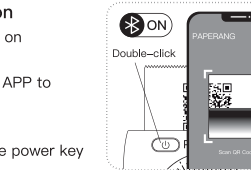
IT: Tenere premuto il tasto di accensione per 3 secondi
Accendere quando la luce si accende
Tenere premuto di nuovo il tasto di accensione per 3 secondi
Spegnerne quando la luce si spegne
JP: 電源ボタンを3秒間長押し
ランプ点灯で電源オン
もう一度電源ボタンを3秒間長押し
点滅が消えたら電源オフ
TW: 按住電源鍵3秒
燈光亮起時開啟
再次按住電源鍵3秒
燈光熄滅後關閉
AR: اضغط باستمرار على مفتاح التشغيل لمدة 3 ثوان
بضيء الضوء عند التشغيل
اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل مرة أخرى لمدة 3 ثوان
ينطفئ الضوء عند إيقاف التشغيل

Product Introduction | Instructions

PAPERANG Connection

- Method 1:
Click connect device in APP to connect printer
- Method 2:
After double clicking the power key
Print out the QR code
Scan code to connect to the printer

DE: Stelle sicher, dass Bluetooth eingeschaltet ist
Methode 1 : Cliquez sur "Gerät verbinden" zum Verbinden des Druckers
Methode 2 : Nach Doppelklick auf die Power-Taste
Drucke den QR-Code aus
Scannen mit APP
Scanne den QR-Code zum Verbinden mit dem Drucker
FR: Vérifier que le Bluetooth est activé
Méthode 1 : Cliquez sur Connecter le périphérique dans l'APP pour connecter l'imprimante.
Méthode 2 : Après avoir double-cliqué sur la touche d'alimentation
Code QR pour la commande d'impression
Scanner via l'APP
Scanner le code QR pour établir la connexion avec l'imprimante.



ES: Asegúrate de que el Bluetooth está activado
Paso 1: Haga doble clic en el botón de encendido
Paso 2: Y pulse "Conectar dispositivo" en la App para conectar con la impresora
Código QR para el comando de impresión
Escanee con la aplicación
Escanee el código QR para conectarse a la impresora
IT: Assicurarsi che il Bluetooth sia attivo
Metodo 1: Fare clic su connetti dispositivo nell'APP per connettere la stampante
Metodo 2: Dopo aver fatto doppio clic sul tasto di accensione
Codice QR per il comando di stampa
Scansionare usando la APP
Scansionare il codice QR per il collegamento alla stampante
JP: スマホのBluetoothがオンになっていることを確認してください
方法1: アプリのデバイスをタップするとプリンターに接続できます
方法2: 電源ボタンをダブルクリックしたのち
プリンタがQRコードを印刷します
アプリのスワイプ機能で
QRコードをスキャンしてプリンターに接続する
TW: 確保藍牙處於開啟狀態
方法一：點擊APP中的連接裝置，連接印表機
方法二：按兩下電源鍵後
列印命令的QR碼
使用APP掃描
掃描二維碼以連接到印表機

AR: تأكد من تشغيل البلوتوث
الطريقة 1: انقر فوق توصيل الجهاز في التطبيق لتوصيل الطابعة
الطريقة 2: بعد النقر المزدوج فوق مفتاح التشغيل
رمز الاستجابة السريعة لأمر الطابعة
المسح باستخدام التطبيق
امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا للاتصال بالطابعة

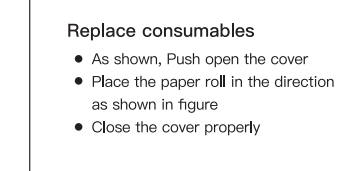
Replace consumables

- As shown, Push open the cover
- Place the paper roll in the direction as shown in figure
- Close the cover properly

DE: Auswechseln von Verbrauchsmaterial

Lege das Verbrauchsmaterial in der Richtung wie abgebildet ein
Nach der Überprüfung, dass das Verbrauchsmaterial richtig eingelegt wurde
schließe die obere und untere Abdeckung und bringe sie in ihren Anfangszustand zurück
Drücke die obere Abdeckung nach oben, um sie in ihren Anfangszustand zu versetzen

AR: تأكد من تشغيل البلوتوث
الطريقة 1: انقر فوق توصيل الجهاز في التطبيق لتوصيل الطابعة
الطريقة 2: بعد النقر المزدوج فوق مفتاح التشغيل
رمز الاستجابة السريعة لأمر الطابعة
المسح باستخدام التطبيق
امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا للاتصال بالطابعة



DE: Auswechseln von Verbrauchsmaterial
Lege das Verbrauchsmaterial in der Richtung wie abgebildet ein
Nach der Überprüfung, dass das Verbrauchsmaterial richtig eingelegt wurde
schließe die obere und untere Abdeckung und bringe sie in ihren Anfangszustand zurück
Drücke die obere Abdeckung nach oben, um sie in ihren Anfangszustand zu versetzen

service@paperang.com
www.paperang.com

Copyright © 2022 Xiamen Paperang Technology Co., Ltd. All rights reserved.

FR: Lors du remplacement des consommables
Installer les consommables dans le sens indiqué sur la figure
Après avoir confirmé que les consommables ont été placés correctement
Fermer le capot supérieur et le capot inférieur et les remettre dans leur état d'origine
Pousser le capot supérieur vers le haut pour le remettre dans son état d'origine

ES: Cuando sustituya los consumibles
Coloque los consumibles en la dirección indicada en la imagen
Después de confirmar que los consumibles se han colocado correctamente
Cierre la tapa superior y la tapa inferior y asegúrese de quedan en su posición d'origine
Empuje la tapa superior hacia arriba para restablecer su estado original

IT: Quando si sostituiscono i materiali di consumo
Posizionare i materiali di consumo nella direzione mostrata nella figura
Dopo aver verificato che i materiali di consumo siano stati posizionati correttamente
Chiudere il coperchio superiore e il coperchio inferiore e riportarli allo stato originale
Spingere il coperchio superiore verso l'alto per riportarlo allo stato originale

JP: 消耗品交換時
図のような方向に消耗品を入れます
消耗品が正しく置かれていることを確認してから
上部カバーと下部カバーを閉じて元の状態に戻します
トップカバーを押上げて元の状態に戻します

TW: 更換耗材時
按照圖中所示的方向放置耗材
確認耗材放置正確後

TW: 關閉頂蓋和底蓋，將其恢復到原來的狀態
上推頂蓋，使其恢復到原先狀態

AR : عند استبدال المواد الاستهلاكية
ضع المواد الاستهلاكية في الاتجاه الموضح في الشكل
بعد التأكد من وضع المواد الاستهلاكية بشكل صحيح
أغلق الغطاء العلوي والغطاء السفلي وأعدهما إلى حالتهم الأصلية
ادفع الغطاء العلوي لأعلى لإعادته إلى حالته الأصلية

Safety and Attention



Battery overheating

- Battery management and precautions
- When charging is complete, we suggest unplugging the charging cable.
 - To avoid the risk of fire, please do not charge in high temperature environments (such as steam rooms, near a campfire, etc.).

DE: Überhitzung der Batterie

Batteriemangement und Vorsichtsmaßnahmen
Nach dem Aufladen, empfehlen wir
das Ladekabel abzustecken,
um Brandgefahr zu vermeiden
Bitte nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen aufladen (z. B. in

DE: Dampfbädern, neben Lagerfeuern usw.)
FR: La batterie est surchauffée
Gestion de la batterie et mesures de précaution
Lorsque la charge est complète
Nous vous conseillons de débrancher le câble de charge
Pour prévenir tout risque d'incendie
Ne pas recharger dans des environnements à haute température
(comme les hammams, à proximité d'un feu de camp, etc.).

TW: 電池過熱

電池管理和預防措施
充電完成後
我們建議拔掉充電電纜的插頭
為了避免火災的危害
請勿在高溫環境下充電（如蒸汽房、篝火附近等）

ES: Sobrecalentamiento de la batería

Gestión de la batería y precauciones
Cuando la carga está completa
Se sugiere desenchufar el cable de carga.
Para evitar el riesgo de incendio
No cargue en ambientes de alta temperatura (como salas de vapor, cerca de una hoguera, etc.)

IT: Surriscaldamento della batteria

Gestione della batteria e precauzioni
Quando la carica è completa
Suggeriamo di scollegare il cavo di ricarica
Per evitare il rischio di incendio
Non caricare in ambienti ad alta temperatura (come bagni turchi, vicino a un falò, ecc.)

JP: 電池の過熱

バッテリー管理と注意事項

AR: ارتفاع درجة حرارة البطارية
إدارة البطارية والاحتياطات
عند اكتمال الشحن
نوصي بفصل كابل الشحن
لتجنب خطر نشوب حريق
يرجى عدم شحن البطارية في البيئات ذات درجات الحرارة العالية (مثل غرف البخار أو بالقرب من النار، إلخ)

AR: انتبه عند استخدام الشاحن
إدارة رأس الطباعة والاحتياطات
قد يتلف رأس الطباعة بسبب الشحن غير الصحيح
نوصي بعدم استخدام الجهاز في ظروف الرطوبة العالية أو البيئات المتربة

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR:

AR: